

অসম



ৰাজপত্ৰ

The Assam Gazette

অসাধাৰণ

EXTRAORDINARY

প্ৰাপ্ত কৰ্তৃৱৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত

PUBLISHED BY AUTHORITY

নং 28 দিশপুৰ, শনিবাৰ, 1 মাৰ্চ, 1975, 10 ফাল্গুন, 1896 শক
No. 28 Dispur, Saturday, 1st March, 1975, 10th Phalgun, 1896 (S E.)

GOVERNMENT OF ASSAM

ORDERS BY THE GOVERNOR

LAW DEPARTMENT

The 1st March, 1975

NOTIFICATION

No.LJL-67/75/3—The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Governor is hereby published for general information.

ASSAM ACT II OF 1975

[Received the assent of the Governor on the 28th February, 1975]

THE ASSAM APPROPRIATION (No. I) ACT, 1975

An
Act

to provide for the withdrawal of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam to the service of the year ending on the thirty-first day of March, 1975

It is hereby enacted in the Twenty-sixth year of the Republic of India as follows:—

Short title. 1. This Act may be called the Assam Appropriation (No. I) Act, 1975.

Withdrawal of Rs. 19,93,74,691 from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam for the financial year 1974-75 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Assam there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rupees nineteen crores ninety-three lakhs seventy-four thousand six hundred ninety one towards defraying the several charges which will come in course of payment during the year ending on the thirty-first day of March, 1975 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule.

Appropriation. 3. The sums, authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam by this Act, shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the year ending on the thirty-first day of March, 1975.

SCHEDULE

(1) Grant No.	(2) Services and purposes (Major Heads)	(3) Sums not exceeding		
		Voted by the Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
		Rs.	Rs.	Rs.
1	211—Parliament/State Union Territory Legislature—B—State Legislature	2,16,820	...	2,16,820
3	212 Council of Ministers	3,81,318	..	3,81,318
4	214—Administration of Justice	35,000	...	35,000
11	235 Collection of Other Taxes on Property and Capital Transaction, 240 Sales Tax and 245—Other Taxes and Duties on Commodities and Services (1)	2,29,500	...	2,29,500

SCHEDULE—Contd.

(1) Grant No.	(2) Services and purposes (Major Heads)	(3) Sums not exceeding		
		Voted by the Assembly	Charged on the Consoli- dated Fund	Total
		Rs.	Rs.	Rs.
12	241—Taxes on Vehicles	3,37,285	...	3,37,285
13	245—Other taxes and Duties on Commodities and Services (II)	26,400	..	26,400
17	253—District Administration	..	2,136	2,136
21	256—Jails	4,65,000	..	4,65,000
23	259—Public Works	98,700	...	98,700
28	265—Other Administrative Services—IV— Motor Garages	2,80,000	..	2,80,000
31	265—Other Administrative Services—VII— Administration of Citizenship Act and other Expenditure.	3,05,500	2,128	3,07,628
32	266—Pension and other Retirement Benefits	20,55,720	..	20,55,720
33	267—Aid Materials and Equipment.	45,43,000	..	45,43,000
36	277—Education-I-General.	3,33,00,000	..	3,33,00,000
43	280—Medical	30,78,000	..	30,78,000
44	281—Family Planning	28,70,500	...	28,70,500
45	282—Public Health, Sanitation and Water Supply (I)—A—Public Health and Sanitation.	43,35,000	...	43,36,000
46	282—Public Health, Sanitation and Water Supply B—Sewarage and Water Supply (I)	50,00,000	...	50,00,000
48	283—Housing (I)-A-General ...	33,80,000	...	33,80,000
54	285—Information and Publicity	4,40,000	..	4,40,000
55	287—Labour and Employment-A-Labour	1,30,000	...	1,30,000
59	288—Social Security and Welfare-C- Welfare of Scheduled Castes/Scheduled Tribes and Backward Classes.	31,34,200	...	31,34,200
60	288—Social Security and Welfare-D-So- cial Welfare.	14,13,000	...	14,13,000
63	289—Relief on account of natural cala- mities.	1,75,00,000	...	1,75,00,000
66	298 Co-operation	1,41,500	..	1,41,500
71	305—Agriculture	10,00,000	...	10,00,000
73	307—Soil and Water Conservation	1,14,46,000	...	1,14,46,000
75	309—Food and Nutrition ... ..	...	250	250
76	310—Animal Husbandry	30,76,000	...	30,76,000
78	312—Fisheries	2,00,000	..	2,00,000

SCHEDULE—Contd.

(1) Grant No.	(2) Services and purposes (Major Heads)	(3) Sums not exceeding		
		Voted by the Assembly Rs.	Charged on the Consolidated Fund Rs.	Total Rs.
79	313—Forests	14,25,000	806	14,25,806
80	314—Community Development	1,46,37,255	..	1,46,37,255
82	321—Village and Small Industries (I)	15,46,800	...	15,46,800
84	328—Mines and Minerals-B-Regulation and Development of Mines	1,00,000	...	1,00,000
88	337—Roads and Bridges ... ..	...	6,052	6,052
89	338—Road and Water Transport Services —A—Road Transport.	9,34,650	...	9,34,650
90	338—Road and Water Transport Services —B—Water Transport	16,00,000	...	16,00,000
92	363—Compensation and assignments to Local Bodies and Panchayati Raj Institutions.	42,64,300	...	42,64,300
93	459—Capital Outlay on Public Works	...	3,79,171	3,79,171
99	498—Capital Outlay on Co-operation ...	3,10,000	...	3,10,000
101	506—Capital Outlay on Irrigation, Soil Conservation and Area Develop- ment.	1,34,00,000	...	1,34,00,000
103	521—Capital outlay on Village and .. Small Industries.	20,00,000	...	20,00,000
103	533—Capital outlay on Irrigation, ... Navigation, Drainage and Flood Control Projects—G—Flood Control and anti-sea erosion projects (II)	2,00,00,000	..	2,00,00,000
109	537—Capital outlay on Roads and .. Bridges.	2,39,00,000	..	2,39,00,000
	603—Internal Debt of the State .. Government.	...	36,200	36,200
111	677—Loans for Education, Art and .. Culture.	2,10,000	..	2,10,000
112	682—Loans for Public Health, Sani- tation and water Supply (II)	50,000	...	50,000
113	683—Loans for Housing	20,00,000	..	20,00,000
117	698—Loans for Co-operative Socie- ties.	10,20,000	..	10,20,000
118	705 Loans for Agriculture	10,67,500	...	10,67,500
122	722—Loans for Machinery Enginee- ring Industries.	94,00,000	..	94,00,000
125	767—Miscellaneous Loans	16,63,000	..	16,63,000
TOTAL—EXPENDITURE FROM THE CONSOLIDATED FUND.		19,89,47,948	4,26,743	19,93,74,691

Md. SAADULLAH,
Joint Secretary to the Govt. of Assam,
Law Department.

অসমৰ ৰাজ্যপালৰ আদেশ
অধিসূচনা

দিনাংক ১ মাৰ্চ ১৯৭৫ ইং

নং এল্‌জে এল্‌ ৬৭-৭৫-৩ ৰাজ্যপালৰ সন্মতি প্ৰাপ্ত অসম বিধান সভাৰ
নিম্নোক্ত আইনখন ইয়াৰ দ্বাৰা জনসাধাৰণৰজ্ঞাতার্থে প্ৰকাশ কৰা হ'ল।

১৯৭৫ চনৰ ২ নং অসম আইন

(১৯৭৫ চনৰ ২৮ ফেব্ৰুৱাৰী তাৰিখে ৰাজ্যপালৰ সন্মতিপ্ৰাপ্ত)

অসম বিনিয়োজন

(নং 1) আইন

1975

এখন

অইন

1975 চনৰ 31 মাৰ্চত শেষ হবলগীয়া বিত্তীয় বছৰটোৰ সেৱাৰ বাবে
অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা কিছুপৰিমাণে অতিৰিক্ত টকা উলিওৱাৰ
ব্যৱস্থা স্বৰূপে।

ভাৰতীয় গণতন্ত্ৰৰ ষষ্ঠবিংগতিতম বৰ্ষত তলত উলিওৱাৰ নিৰ্দ্ধাৰিত
কৰা হ'ল---

সংক্ষিপ্ত শিৰোনাম। 1. উক্ত আইন, অসম বিনিয়োজন (নং 1) আইন 1975 বুলি কোৱা হ'ব।
আৰু বলবৎকৰণ।

1974-75 চনৰ বিত্তীয় বছৰটোৰ বাবে অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা 19,93,74,691 টকা উলিওৱাৰ বাবে
2. 1975 চনৰ 31 মাৰ্চত শেষ হবলগীয়া বছৰটোৰ বাবে অনুসূচীৰ দুই কলমত নিৰ্দ্ধিষ্ট কৰি দেখুওৱা সেৱা সমূহৰ ক্ষেত্ৰত বিভিন্ন ব্যয় বহন কৰিবলৈ অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা অনুসূচীৰ তিনি কলমত নিৰ্দ্ধিষ্ট কৰি দেখুওৱা সৰ্ব্বোচ্চ পৰিমাণৰ উনৈশ কোটি তিৰানুঠৈ লাখ চৌসত্তৰ একত্ৰীকৃত হাজাৰ ছয়শ একানুঠৈ টকা উলিয়াব পাৰিব।

বিনিয়োজন। 3. উক্ত আইনৰ দ্বাৰা অনুমোদিত টকা অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা উলিওৱা হ'ব আৰু 1975 চনৰ 31 মাৰ্চত শেষ হবলগীয়া বছৰটোত অনুসূচীত নিৰ্দ্ধিষ্ট কৰি দেখুওৱা সেৱা সমূহ আৰু উদ্দেশ্যসমূহৰ ক্ষেত্ৰত বিনিয়োজন কৰা হ'ব।

অনুসূচী—ক্রমঃ—

(1) মঞ্জুরী নং	(2) সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যাবলী (শীৰ্ষ শিতান)	(3) সৰ্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ		
		বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা ধাৰ্য্য	মুঠ
		টকা	টকা	টকা
1	211—সংসদ/ৰাজ্যিক/কেন্দ্ৰীয় শাসিত অঞ্চল বিধান সভা—খ—ৰাজ্যিক বিধান সভা—	2,16,820	...	2,16,820
3	213—মন্ত্ৰী পৰিষদ— ...	3,81,318	...	3,81,318
4	214—ন্যায় প্ৰশাসন ...	35,000	...	35,000
11	235—সম্পত্তিৰ ওপৰত অন্যান্য কৰ ও মূলধন বিনিয়োগ, 240—বিক্ৰী কৰ আৰু 245—সা-সামগ্ৰী ও সেৱা দানৰ ওপৰত অন্যান্য কৰ ও শুল্ক (ii)	2,29,500	..	2,29,500
12	241—যান-বাহনৰ ওপৰত কৰ— ..	3,37,285	...	3,37,285
13	245—সা-সামগ্ৰী ও সেৱাদানৰ ওপৰত অন্যান্য কৰ ও শুল্ক (ii)	26,400	...	26,400
17	253—জিলা প্ৰশাসন— ..	..	2,136	2,136
21	256—কাৰাগাৰ —	4,65,000	...	4,65,000
23	259—গড়কাপ্তানী	98,700	...	98,700
28	265—অন্যান্য প্ৰশাসনীয় সেৱা সমূহ— iv—মটৰ গেৰেজ	2,80,000	..	2,80,000
31	265—অন্যান্য প্ৰশাসনীয় সেৱা সমূহ—vii— নাগৰিক অধিনিয়মৰ প্ৰশাসন ও অন্যান্য ব্যয়	3,05,500	2,128	3,07,628
32	266—পেন্সন ও অৱসৰ গ্ৰহণৰ অন্যান্য সা-সুবিধা—	20,55,720	...	20,55,720
33	267—সহায়ক সা-সামগ্ৰী ও সা-সজুলি	45,43,000	..	45,43,000

অনুসূচী—ক্রমঃ—

(1) মঞ্জুৰী নং	(2) সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যাবলী (শীঘ্ৰ শিতান)	(3) সৰ্ব্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ		
		বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা ধাৰ্য্য	মুঠ
		টকা	টকা	টকা
36	277—শিক্ষা—I—সাধাৰণ ..	3,33,00,000	...	3,33,00,000
43	280—চিকিৎসা— ..	30,78,000	..	30,78,000
44	281—পৰিয়াল পৰিকল্পনা— ..	28,70,500	..	28,70,500
45	282—জনস্বাস্থ্য, অনাময় ও পানী যোগান (I) ক—জনস্বাস্থ্য ও অনাময়	43,36,000	...	43,36,000
46	282—জনস্বাস্থ্য, অনাময় আৰু পানী যোগান—খ—মল প্ৰবাহ আৰু পানী যোগান—(I)—	50,00,000	...	50,00,000
48	283—গৃহ-নিৰ্মাণ—(I)—ক—সাধাৰণ	33,80,000	...	33,80,000
54	285—তথ্য ও প্ৰচাৰ— ..	4,40,000	..	4,40,000
55	287—শ্ৰম আৰু নিয়োগ—ক—শ্ৰম	1,30,000	...	1,30,000
59	288—সামাজিক নিৰাপত্তা ও কল্যাণ—গ— অনুসূচীত জাতি/অনুসূচীত জনজাতি ও অনুন্নত সম্প্ৰদায়ৰ কল্যাণ	31,34,200	...	31,34,200
60	288—সামাজিক নিৰাপত্তা ও কল্যাণ —ঘ—সামাজিক কল্যাণ—	14,13,000	..	14,13,000
63	289—প্ৰাকৃতিক দুৰ্যোগৰ বাবে সাহায্য	1,75,00,000	...	1,75,00,000
66	298—সমবায়—	1,41,500	..	1,41,500
71	305—কৃষি—	10,00,000	...	10,00,000
73	307—ভূমি ও জল সংৰক্ষণ— ..	1,14,46,000	...	1,14,46,000
75	309—খাদ্য ও পুষ্টিসাধন ..	...	250	250
76	310—পশু পালন— ..	30,76,000	...	30,76,000

অনুসূচী—ক্রমঃ—

(1) মঞ্জুরী নং	(2) সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যাবলী (শীঘ্ৰ শিতান)	(3) সৰ্ব্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ		
		বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা ধাৰ্য	মুঠ
		টকা	টকা	টকা
78	312—মীন মহল— ..	2,00,000	...	2,00,000
79	313—বন— ..	14,25,000	806	14,25,806
80	314—সামূহীক উন্নয়ন— ..	1,46,37,255	...	1,46,37,255
82	321—গ্রাম্য ও ক্ষুদ্ৰ উদ্যোগ (I)—	15,46,800	...	15,46,800
84	328—খনিজ ও খনি জ্বল—খ—খনি নিয়ন্ত্ৰণ ও উন্নয়ন—	1,00,000	...	1,00,000
88	337—পথ ও দলং সমূহ— ..	...	6,052	6,052
89	338—পথ ও জল পৰিবহন সেৱা—ক— পথ পৰিবহন—	9,34,650	...	9,34,650
90	338—পথ ও জল পৰিবহন সেৱা —খ—জল পৰিবহন—	16,00,000	...	16,00,000
92	363—স্থানীয় নিকায় ও পঞ্চায়তী বাজ প্ৰতিষ্ঠান সমূহলৈ ক্ষতিপূৰণ ও আৰোপন—	42,64,300	...	42,64,300
93	495—গড়কাপটানিৰ বাবে মূলধন ব্যয়—	...	3,79,171	3,79,171
99	498—সমায়ৰ বাবে মূলধন ব্যয়—	3,10,000	...	3,10,000
101	506—জলসিঞ্চন, ভূমি সংৰক্ষণ ও ক্ষেত্ৰ উন্নয়নৰ বাবে মূলধন ব্যয়—	1,34,00,000	..	1,34,00,000
103	521—গ্রাম্য ও ক্ষুদ্ৰ উদ্যোগৰ বাবে মূলধন ব্যয়—	20,00,000	...	20,00,000
108	533—জলসিঞ্চন, নৌপৰিবহন খাল ও বান নিয়ন্ত্ৰণৰ প্ৰকল্প—ছ—বান নিয়ন্ত্ৰণ ও সাগৰৰ গড়াখহনীয়া প্ৰতিৰোধ প্ৰকল্প (II) বাবে মূলধন ব্যয়—	2,00,00,000	...	2,00,00,000

অনুসূচী—ক্রমণঃ—

(1) সংখ্যা নং	(2) সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যস্বৰূপী (শীৰ্ষ শিতান)	(3) সৰ্ব্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ		
		বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা ধাৰ্য্য	মুঠ
		টকা	টকা	টকা
109	537—পথ ও দলং সমূহৰ বাবে মূলধন ব্যয়—	2,39,00,000	..	2,39,00,000
	603—ৰাজ্যিক চৰকাৰৰ আন্তঃস্থৰিন ঋণ	...	36,200	36,200
111	677—শিক্ষা, কলা, সংস্কৃতিৰ বাবে ঋণ—	2,10,000	...	2,10,000
112	682—জনস্বাস্থ্য অনাময় ও পানী যোগানৰ বাবে ঋণ—(II)	50,000	...	50,000
113	683—গৃহ নিৰ্মাণৰ বাবে ঋণ—	20,00,000	..	20,00,000
117	698—সমবায় সমিতি সমূহলৈ ঋণ—	10,20,000	...	10,20,000
118	705—কৃষিৰ বাবে ঋণ—	10,67,500	...	10,67,500
122	722—যন্ত্ৰপাতি, অভিযান্ত্ৰিক উদ্যোগৰ বাবে ঋণ—	94,00,000	...	94,00,000
125	767—বিবিধ ঋণ—	16,63,000	...	16,63,000
	মুঠ—একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা কৰা ব্যয়—	19,89,47,948	4,26,743	19,93,74,691

—মঃ ছাদুল্লা,
যন্ত্ৰীয়া সচিব, অসম চৰকাৰ,
আইন বিভাগ।